

本署編號

OUR REF: EP 195/01/24/1752/2009

來函編號

YOUR REF: C/HSD/EWL/NSL/E1005/#0911410

電話

TEL. NO.: 2872 1887

圖文傳真

FAX NO.: 2872 0376

網址

HOMEPAGE: <http://www.epd.gov.hk>

Environmental Protection Department

Environmental Infrastructure Division

88 Victoria Road,

Kennedy Town,

Western District, Hong Kong.

環境保護署  
環境基建科

香港西環

堅尼地城

威多利亞道 88 號

By Fax

(Fax No.: 2798 8822)

MTR Corporation Limited,  
MTR Headquarters Building,  
Telford Plaza, Kowloon Bay,  
Kowloon, Hong Kong.  
(Attn.: Mr. Richard KWAN)

13 November 2009

Dear Sir,

**ETWB Technical Circular No. 31/2004**  
**Trip-ticket System for Disposal of Construction and Demolition Material**

**Shatin to Central Link (SCL)**

I refer to your letter dated 10 November 2009 regarding the subject.

I am pleased to advise that the North East New Territories (NENT) Landfill is hereby designated to receive construction waste (excluding contaminated materials) generated from the above contract under the trip-ticket system.

As a general policy to conserve landfill resources, mixed construction waste should be sorted at source. Construction waste consisting entirely of inert construction waste (or commonly termed as public fill) including rock, rubble, boulder, earth, soil, sand, concrete, asphalt, brick, tile, masonry or used bentonite should be delivered to public fill reception facilities. For a truck load of construction waste to be accepted at the landfill, the weight of the waste divided by the permitted gross vehicle weight of the vehicle should not be greater than 0.25 for goods vehicle with demountable skip and 0.2 for other types of vehicle.

The construction waste delivered for landfill disposal shall further contain no free water and the liquid content shall not exceed 70% by weight.

For better control and enforcement of the trip ticket system, please provide us with one week's advance notice (with the contractor's name and contact details, including the contract number) before starting to deliver the waste to the landfill. Please also keep us informed of any subsequent changes to your tender and disposal programme.

As the Construction Waste Disposal Charging Scheme has come into operation, waste hauler should also present valid "Chit" (in addition to the current Disposal Delivery Form under the trip-ticket system) when disposing of construction waste at the waste disposal facilities.

Sustainability Development Department	
SP#	
Rec'd On:	16 NOV 2009 End <input checked="" type="checkbox"/>
Copy To:	
Clr To:	
File Ref:	

Yours faithfully,

(Ray C. W. LEE)

Waste Facilities Group  
for Director of Environmental Protection

cc EPD - NENT